



Any job, anywhere.

Manufacturer: Sonepar Global Sourcing SA
Chemin Louis-Hubert 3,
1213 Petit-Lancy, Switzerland

Importers: www.buytradeforce.com/Support/Where
Contact: Sonepar France Distribution SAS
18-20 Quai Du Point Du Jour,
92100 Boulogne-Billancourt, France

3.7V 2500mAh IP65 IK08

CE -10°C~40°C     

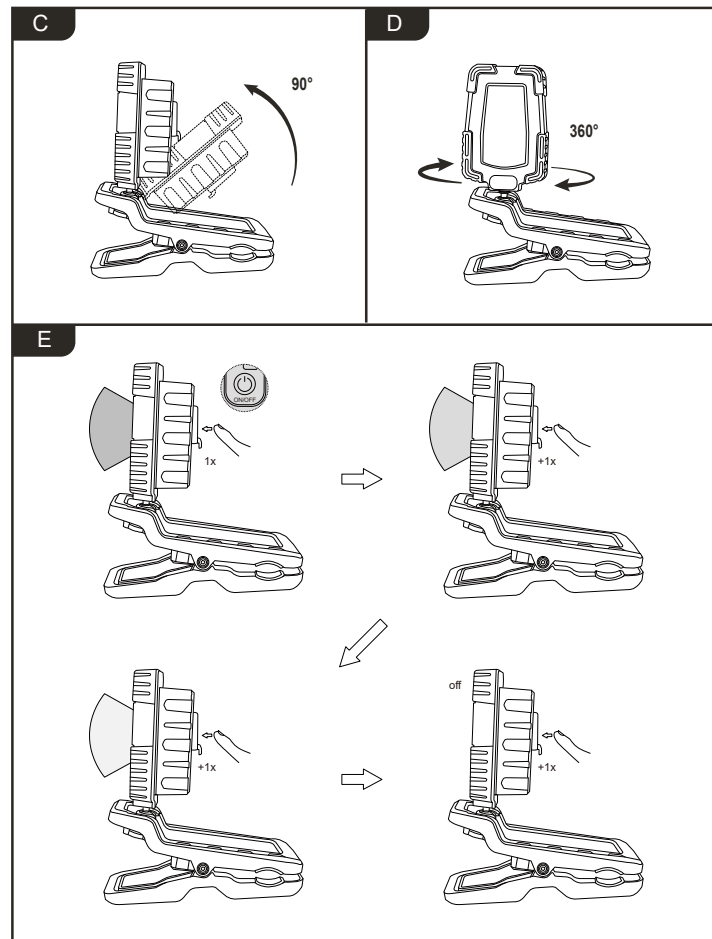
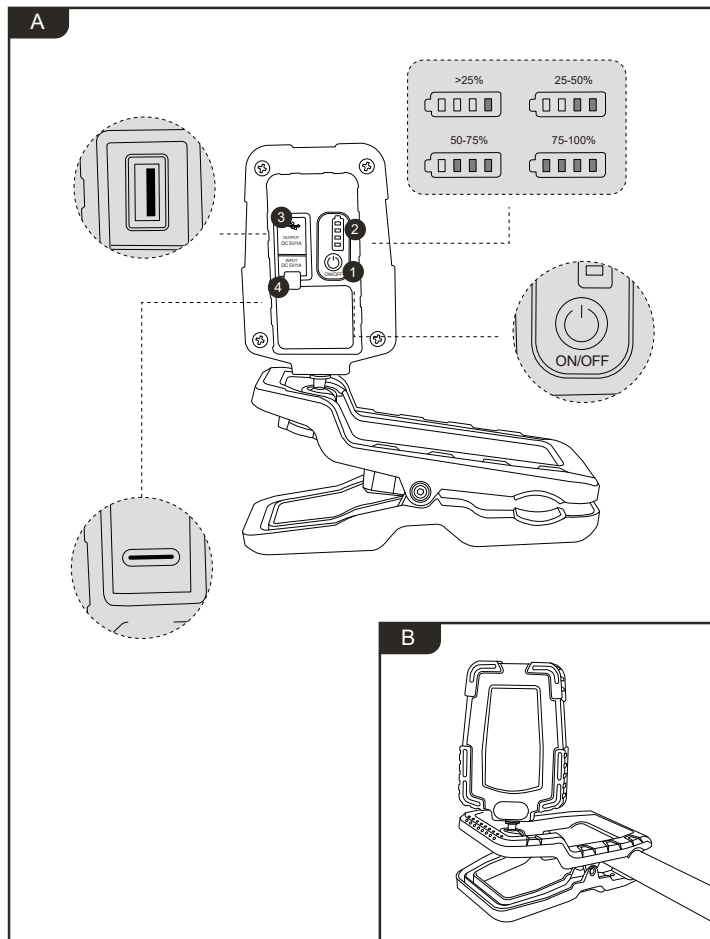
0006940009

- EN** Portable Worklight
- NL** Draagbare werklamp
- FR** Lampe de travail portable
- IT** Lampada da lavoro portatile
- ES** Faro de trabajo portátil
- DE** Tragbarer Arbeitsscheinwerfer
- PT** Luz de trabalho portátil
- NO** Bærbar arbeidslykt
- FI** Kannettava työvalo
- SV** Bärbar arbetslampa

Any job, anywhere.

Instructions for use







• The battery is not fully charged before delivery. The user shall fully charge this product before using it for the first time.

• Please connect this product to the charging device for charging only via the supporting USB cable.

• Please use the AC adapter with output 5V1A for charging. Charging time: Approx. 3 hours.

• The battery indicator will blink during charging. All the battery indicator will stay lighting up after finished the charging. If the battery indicator did not light up, please remove the charger and try again.

• To extend the service life, please make sure that the battery under infrequent use is fully charged every six months.

• Do not directly stare at the light source; otherwise it may cause eye damage.

• It is prohibited to use the worklight near a heat source or in a corrosive or acidic environment.

• Keep away from children! Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the device!

• The device has a two years WARRANTY against faulty workmanship or materials. The guarantee does not apply to damage to the device arising through a failure to comply with the operating instructions.

• This product has LED build-in, the light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.



• This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



• Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible. Always dispose of used batteries & rechargeable batteries [only when discharged] in accordance with the local regulations and requirements. Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.



• De batterij is niet volledig opgeladen voor levering. De gebruiker moet dit product volledig opladen

voordat hij het voor de eerste keer gebruikt.

• Sluit dit product aan op het oplaadapparaat alleen opladen via de ondersteunende USB-kabel.

• Gebruik de AC-adapter met een uitgang 5V1A voor het opladen. Oplaadtijd: 3 uur.

• De batterij-indicator knippert tijdens het opladen. Alle batterij-indicatoren blijven branden nadat het opladen is voltooid. Als de batterij-indicator niet oplicht, verwijder dan de oplader en probeer het opnieuw.

• Om de levensduur te verlengen, dient u ervoor te zorgen dat de batterij bij weinig gebruik om de zes maanden volledig wordt opgeladen.

• Staar niet rechtstreeks in de lichtbron, anders kan dit oogletsel veroorzaken.

• Het is verboden de werkklamp te gebruiken in de buurt van een warmtebron of in een corrosieve of zure omgeving.

• Buiten bereik van kinderen houden! Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen!

• Het apparaat heeft twee jaar GARANTIE tegen fabricage- en materiaalfouten. De garantie is niet van toepassing op schade aan het apparaat die is ontstaan door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing.

• Dit product heeft LED ingebouwd, de lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het hele armatuur worden vervangen.



• Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het op verantwoorde wijze te recyclen om het duurzame hergebruik van materiële grondstoffen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, kunt u gebruik maken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de groothandel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.



• Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten indien mogelijk apart worden weggegooid. Gooi gebruikte batterijen en oplaadbare batterijen altijd [alleen als ze ontladen zijn] weg volgens de plaatselijke voorschriften en vereisten. Onjuiste verwijdering kan ertoe leiden dat giftige bestanddelen in het milieu terechtkomen, wat schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten. Op deze manier voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

- La batterie n'est pas complètement chargée avant la livraison. L'utilisateur doit charger complètement ce produit avant de l'utiliser pour la première fois.
- Veuillez connecter ce produit à l'appareil de chargement pour le charger uniquement via le câble USB correspondant.
- Veuillez utiliser l'adaptateur secteur avec une sortie de 5VIA pour la charge. Temps de charge : 3 heures.
- L'indicateur de batterie clignote pendant la charge. Tous les indicateurs de la batterie resteront allumés après la fin de la charge. Si le voyant de la batterie ne s'allume pas, retirez le chargeur et réessayez.
- Pour prolonger la durée de vie de la lampe, veillez à charger complètement la batterie tous les six mois en cas d'utilisation peu fréquente.
- Ne fixez pas directement la source lumineuse, sous peine de provoquer des lésions oculaires.
- Il est interdit d'utiliser la lampe de travail à proximité d'une source de chaleur ou dans un environnement corrosif ou acide.
- Tenir à l'écart des enfants ! Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil !
- L'appareil bénéficie d'une GARANTIE de deux ans contre les défauts de fabrication ou de matériaux. La garantie ne s'applique pas aux dommages causés à l'appareil par le non-respect des instructions d'utilisation.
- Ce produit est équipé de LED, la source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers. Afin de prévenir tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, il convient de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Celui-ci peut prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.
- Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être mises au rebut séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles et les batteries rechargeables usagées [uniquement lorsqu'elles sont déchargées] conformément aux réglementations et aux exigences locales. Une élimination incorrecte peut entraîner le rejet de substances toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes

sur la santé des êtres humains, des animaux et des plantes. Vous remplirez ainsi vos obligations légales et contribuerez à la protection de l'environnement.

- La batteria non è completamente carica prima della consegna. L'utente deve caricare completamente il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Collegare il prodotto al dispositivo di ricarica solo tramite il cavo USB di supporto.
- Per la ricarica, utilizzare l'adattatore CA con uscita 5VIA. Tempo di ricarica: 3 ore.
- L'indicatore della batteria lampeggia durante la carica. Al termine della carica, tutti gli indicatori della batteria rimarranno accesi. Se l'indicatore della batteria non si accende, rimuovere il caricatore e riprovare.
- Per prolungare la durata della batteria, assicurarsi che la batteria utilizzata di rado venga caricata completamente ogni sei mesi.
- Non fissare direttamente la sorgente luminosa, altrimenti potrebbe causare danni agli occhi.
- È vietato utilizzare la lampada da lavoro vicino a una fonte di calore o in un ambiente corrosivo o acido.
- Tenere lontano dai bambini! I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il dispositivo!
- Il dispositivo ha una GARANZIA di due anni contro i difetti di fabbricazione o di materiale. La garanzia non si applica ai danni al dispositivo derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.
- Questo prodotto è dotato di LED, la sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, che può utilizzare il prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.
- Le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, se possibile. Smaltire sempre le batterie e le batterie ricaricabili usate [solo se scariche] in conformità alle normative e ai requisiti locali. Lo smaltimento improprio può provocare il

rilascio nell'ambiente di sostanze tossiche che possono avere effetti negativi sulla salute di persone, animali e piante. In questo modo adempirete ai vostri obblighi legali e contribuirete alla tutela dell'ambiente.

- La batería no está completamente cargada antes de la entrega. El usuario deberá cargar completamente este producto antes de utilizarlo por primera vez.
- Por favor, conecte este producto al dispositivo de carga sólo a través del cable USB.
- Por favor, utilice el adaptador de CA con salida 5VIA para la carga. Tiempo de carga: 3 horas.
- El indicador de batería parpadeará durante la carga. Todos los indicadores de batería permanecerán encendidos una vez finalizada la carga. Si el indicador de la batería no se enciende, por favor, retire el cargador y vuelva a intentarlo.
- Para prolongar la vida útil, asegúrese de que la batería que se utiliza con poca frecuencia se carga completamente cada seis meses.
- No mire directamente a la fuente de luz, de lo contrario podría dañar los ojos.
- Está prohibido utilizar el foco de trabajo cerca de una fuente de calor o en un entorno corrosivo o ácido.
- Manténgalo alejado de los niños. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- El aparato tiene una GARANTÍA de dos años contra defectos de fabricación o materiales. La garantía no se aplica a los daños que se produzcan en el aparato por incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Este producto tiene LED incorporados, la fuente de luz de esta luminaria no es sustituible; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse toda la luminaria.
- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación descontrolada de desechos, reciclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto a un reciclaje seguro para el medio ambiente.
- Las pilas y baterías recargables contenidas en aparatos eléctricos deben desecharse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas y baterías recargables usadas [sólo cuando estén descargadas] de acuerdo con la normativa y los

requisitos locales. La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, que pueden tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas. De este modo, cumplirá con sus obligaciones legales y contribuirá a la protección del medio ambiente.

- Der Akku ist vor der Auslieferung nicht vollständig aufgeladen. Der Benutzer muss dieses Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen.
- Bitte schließen Sie dieses Produkt zum Aufladen nur über das unterstützende USB-Kabel an das Ladegerät an.
- Bitte verwenden Sie zum Aufladen den AC-Adapter mit einem Ausgang von 5VIA. Aufladezeit: 3 Stunden.
- Die Batterieanzeige blinkt während des Ladevorgangs. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchten alle Batterieanzeigen weiter. Wenn die Batterieanzeige nicht aufleuchtet, entfernen Sie bitte das Ladegerät und versuchen Sie es erneut.
- Um die Lebensdauer zu verlängern, achten Sie bitte darauf, dass der Akku bei seltenem Gebrauch alle sechs Monate vollständig aufgeladen wird.
- Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle; andernfalls kann es zu Augenschäden kommen.
- Der Arbeitsscheinwerfer darf nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder in einer ätzenden oder säurehaltigen Umgebung verwendet werden.
- Von Kindern fernhalten! Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen!
- Das Gerät hat eine zweijährige GARANTIE auf Verarbeitungs- und Materialfehler. Die Garantie gilt nicht für Schäden am Gerät, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst. Um die nachhaltige Wiederverwendung der nachhaltigen Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.
- Batterien und Akkus, die in Elektrogeräten enthalten sind, müssen nach Möglichkeit getrennt entsorgt

werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien und Akkus [nur im entladenen Zustand] immer gemäß den örtlichen Vorschriften und Anforderungen. Bei unsachgemäßer Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädliche Auswirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben können. Auf diese Weise erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Verpflichtungen und tragen zum Umweltschutz bei.

PT

- A bateria não está totalmente carregada antes da entrega. O usuário deve carregar totalmente o produto antes de usá-lo pela primeira vez.
- Ligar este produto ao dispositivo de carregamento para carregar apenas através do cabo USB compatível.
- Utilize o adaptador CA com saída 5VIA para carregar. Tempo de carregamento: 3 horas.
- O indicador de bateria piscará durante o carregamento. Todos os indicadores da bateria permanecerão acesos após o término do carregamento. Se o indicador da bateria não acender, remova o carregador e tente novamente.
- Para prolongar a vida útil, certifique-se de que a bateria que está sendo usada com pouca frequência seja totalmente carregada a cada seis meses.
- Não olhe diretamente para a fonte de luz; caso contrário, poderá causar danos aos olhos.
- É proibido usar a luz de trabalho perto de uma fonte de calor ou em um ambiente corrosivo ou ácido.
- Manter longe de crianças! As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o dispositivo!
- O dispositivo tem uma GARANTIA de dois anos contra defeitos de fabricação ou de materiais. A garantia não se aplica a danos ao dispositivo decorrentes de falha no cumprimento das instruções de operação.
- Esse produto tem LEDs embutidos; a fonte de luz dessa luminária não é substituível; quando a fonte de luz chegar ao fim de sua vida útil, toda a luminária deverá ser substituída.
- Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana pelo descarte descontrolado, recicle responsavelmente para promover um reuso sustentável de recursos materiais. Para devolver seu aparelho usado, utilize os sistemas de retorno e coleta ou faça contato com o distribuidor onde o produto foi adquirido. Eles podem recolher este produto para a reciclagem ambientalmente segura.
- As baterias e pilhas recarregáveis contidas em

aparelos elétricos devem ser descartadas separadamente sempre que possível. Sempre descarte as baterias usadas e as baterias recarregáveis (somente quando estiverem descarregadas) de acordo com os regulamentos e requisitos locais. O descarte inadequado pode resultar na liberação de ingredientes tóxicos no meio ambiente, o que pode causar efeitos adversos à saúde de pessoas, animais e plantas. Dessa forma, você cumprirá suas obrigações legais e contribuirá para a proteção ambiental.

NO

- Batteriet er ikke fulladdet før levering. Bruken skal lade produktet helt opp før det tas i bruk for første gang.
- Koble dette produktet til ladeenheten for lading kun via den tilhørende USB-kabelen.
- Bruk vekselstrømadapteren med utgangseffekt 5VIA til lading. Ladetid: 3 timer.
- Batteriindikatoren blinker under lading. Alle batteriindikatorer vil fortsette å lyse etter at ladingen er ferdig. Hvis batteriindikatoren ikke lyser, må du ta ut laderen og prøve på nytt.
- For å forlenge levetiden må du sørge for at batteriet som brukes sjelden, lades helt opp hver halvår.
- Stirr ikke direkte på lyskilden, da dette kan føre til øyeskader.
- Det er forbudt å bruke arbeidslampen i nærheten av en varmekilde eller i et etsende eller surt miljø.
- Hold den borte fra barn! Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet!
- Apparatet har to års GARANTI mot fabrikkasjons- og materialfeil. Garantien gjelder ikke for skader på apparatet som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt.
- Dette produktet har innebygd LED, lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen byttes ut.
- Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten, bruk retur- og innsamlingsssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet for miljøvennlig resirkulering.
- Batterier og oppladbare batterier i elektriske apparater må kastes separat når det er mulig. Kast alltid brukte batterier og oppladbare batterier [kun når de er utladede] i henhold til lokale forskrifter og krav. Feilaktig avhending kan føre til at giftige stoffer slipper ut i miljøet, noe som kan ha negative

helseeffekter på mennesker, dyr og planter. På denne måten oppfyller du dine juridiske forpliktelser og bidrar til å beskytte miljøet.

FI

- Akkua ei ole ladattu täyteen ennen toimitusta. Käyttäjän on ladattava tämä tuote täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Liitä tämä tuote latauslaitteeseen latausta varten vain tukevalla USB-kaapilla.
- Käytä lataamiseen verkkolaitetta, jonka lähtö on 5VIA. Latausaika: 3 tuntia.
- Akun merkivalot palavat latauksen päätyttyä. Jos akun merkivalot ei syty, pls irrota laturi ja yritä uudelleen.
- Pidäntäaksesi käyttöikää varmista, että harvoin käytössä oleva akku ladataan täyteen kuuden kuukauden välein.
- Älä tuijota suoraan valonlähteeseen; muuten se voi aiheuttaa silmävammoja.
- Työvalaisinta ei saa käyttää lähellä lämmönlähdettä tai syövyttävässä tai happamassa ympäristössä.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta! Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella!
- Laitteella on kahden vuoden TAKUU valmistus- tai materiaali virheiden varalta. Takuu ei koske laitteen vaurioita, jotka johtuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu LED, tämän valaisimen valonlähdeä ei voi vaihtaa; kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä loppu, koko valaisin on vaihdettava.
- Merkintä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Jotta vältetään sääntelemättömän jätteen hävityksen ympäristölle ja ihmisten terveydelle koituvasta mahdollisesta haitasta, kierrästä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalien kestävää uusiokäyttöä. Palauta käytetty laite käytettävissä olevien palautus- ja keräysjärjestelmien kautta tai ota yhteys jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. He voivat toimittaa tuotteen ympäristön kannalta kestävästi kierrätykseen.
- Sähkölaitteiden sisältämät paristot ja akut on mahdollisuuksien mukaan hävitettävä erikseen. Hävitä käytetyt paristot ja akut [vasta kun ne ovat tyhjentyneet] aina paikallisten määräysten ja vaatimusten mukaisesti. Virheellinen hävittäminen voi johtaa myrkyllisten ainesosien vapautumiseen ympäristöön, millä voi olla haitallisia terveysvaikutuksia ihmisille, eläimille ja kasveille. Näin täytät lakisäätieet velvollisuutesi ja edistät ympäristönsuojelua.

SV

- Batteriet är inte fulladdat före leverans. Användaren skall ladda produkten helt innan den används för första gången.
- Anslut denna produkt till laddningsenheten för laddning endast via den medföljande USB-kabeln.
- Använd nätadaptern med utgång 5VIA för laddning. Laddningstid: 3 timmar.
- Batteriindikatorn blinkar under laddning. Alla batteriindikatorer fortsätter att lysa efter avslutad laddning. Om batteriindikatorn inte tänds, ta bort laddaren och försök igen.
- För att förlänga livslängden, se till att batteriet som används sällan laddas fullt var sjätte månad.
- Stirra inte direkt på ljuskällan, eftersom det kan orsaka ögonskador.
- Det är förbjudet att använda arbetslampan nära en varmekälla eller i en frätande eller sur miljö.
- Håll borta från barn! Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten!
- Enheten har en tvåårig GARANTI mot tillverknings- eller materialfel. Garantin gäller inte för skador på enheten som uppstår på grund av att bruksanvisningen inte har följts.
- Denna produkt har inbyggd LED, ljuskällan i denna armatur är inte utbyttbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd skall hela armaturen bytas ut.
- Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förebygga eventuella skador på miljön eller människors hälsa genom okontrollerad avfallshandtering, är återvinning ett ansvarsfullt sätt att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din begagnade enhet, ska retur- och insamlingsystemen användas eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan hantera denna produkten för miljösäker återvinning.
- Batterier och uppladdningsbara batterier som ingår i elektriska apparater måste kasseras separat när det är möjligt. Kassera alltid förbrukade batterier och uppladdningsbara batterier [endast när de är urladdade] i enlighet med lokala bestämmelser och krav. Felaktig avfallshandtering kan leda till att giftiga ämnen släpps ut i miljön, vilket kan ha negativa hälsoeffekter på människor, djur och växter. På detta sätt uppfyller du dina lagstadgade skyldigheter och bidrar till att skydda miljön.

